



Caucasian home cooking



MAMALYGA

ЧТО ТАКОЕ МАМАЛЫГА?

WHAT IS MAMALIGA?
玉米粉浓粥是什么?



«Сыр и хлеб — да доброе сердце» — именно эта грузинская поговорка, пожалуй, передает все великодушие гостеприимства кавказских народов. Мамалыга — круто заваренная кукурузная крупа, по грузинским обычаям подается с сыром сулугуни. С давних времен мамалыга заменяла людям хлеб, гарниры к основным блюдам, мясо в трудные для семьи дни и даже супы — рачительные хозяйки разбавляли остатки вкуснейшей каши крепким мясным бульоном или молоком.

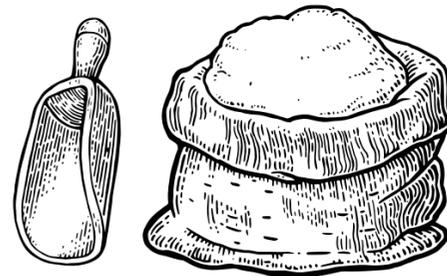
Изначально ставшая любимым блюдом румынских и молдавских крестьян, изготавливавших ее из проса, а позже из кукурузы, мамалыга сменила множество национальностей: в Италии это «полента», в Дагестане — «мамалай кебер», в Абхазии — «абыста», а жители Карпатских гор гуцулы знают ее как «банош».

“Cheese, bread and a good heart” — this Georgian proverb, perhaps, conveys all the generous hospitality of Caucasian people. Mamaliga is thickly boiled corn grits, served with Suluguni cheese according to Georgian traditions. Since ancient times, mamaliga has replaced bread, garnishes for main courses, meat on rough days, and even soups — assiduous housewives diluted the rests of delicious porridge with strong meat broth or milk.

Originally, it was a favorite dish of Romanian and Moldovan peasants, who made it from millet and later from corn. Mamaliga has changed many nationalities: in Italy it is called “polenta”, in Dagestan “mamalay ceber”, in Abkhazia “abysta”, Hutsuls know it as “banosh”.

“奶酪, 面包与善心” 这句格鲁吉亚俗语表示高加索民族的宽 大与好客。玉米粉浓粥是格鲁吉亚传统粥, 一般配苏尔古尼起司。从古时人们以玉米粉浓粥替代面包、配菜, 困难时期也替代肉以至汤 — 勤勉主妇把剩余美味粥用肉汤或牛奶稀释。

玉米粉浓粥原始是罗马尼亚和摩尔达维亚农民的传统菜, 先用黍, 然后用玉米粉做的。后来玉米粉浓粥受许多民族的欢迎: 意大利人把这种粥称为 “波伦塔”, 达格斯坦人说 “马马莱·克别尔”, 胡楚尔人把粥称为 “巴诺什”, 在阿布哈兹人们说 “阿贝斯塔”。



В каждой стране существует для нее имя и сотни рецептов приготовления на базе одного-единственного, самого простого: основу всегда составляет кукурузная крупа или мука грубого помола.

Every country has its own name for it and hundreds of cooking recipes based on one simple ingredient — corn grits or coarse flour.

在很多国家玉米粥有不同的名字和各种各样的做法, 但基础就是最基本的

ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ INSIDER TIPS / 有意思的事实



Мамалыга не содержит жира и холестерина.

Mamaliga contains no fats or cholesterol.

玉米粉浓粥不含油与胆固醇



Согласно толкованиям сонников, увидеть во сне мамалыгу — хороший знак, сулящий приятные увлечения, способные отвлечь от утомительных занятий.

According to predictions of the dream books, to see Mamaliga in a dream is a good sign, promising pleasant activities that can distract you from tiresome pursuits.

按照圆梦书的解释, 梦玉米粉浓粥是吉兆, 预示愉快活动、让人休息、丢开令人疲劳的事情。

Как и мамалыга с ее различными рецептами, философия нашего ресторана подразумевает современную интерпретацию самобытной кавказской жизни, основанную на глубоком понимании культуры народов Кавказа, сохранении аутентичности, красочности и фантастического разнообразия его кулинарных традиций.

«МамаЛыга» — это образ жизни, место для всех и каждого. Для друзей, семьи и одиноких романтиков, для пар и шумных компаний; место силы, в котором встречаются любовное кавказское гостеприимство и широкая русская душа.

Just as mamaliga with its various recipes, the philosophy of our restaurant implies a modern interpretation of the distinctive Caucasian life, based on a deep understanding of the culture of Caucasian people, preserving the authenticity, colorfulness and fantastic variety of its culinary traditions.

MamaЛыга is a way of life and a place for everyone. For friends, family and single romantics, for couples and noisy companies; a place of power, where loving Caucasian hospitality meets the wide Russian soul.

我们的饭馆跟玉米粥各种各样的做法一样, 表示高加索特殊的生活风格。我们饭馆的哲学基于高加索民族文化的真知灼见。高加索的饭菜做法五花八门, 我们保护高加索烹饪传统的丰富、真实性、多样性。

玉米粥饭馆 就是生活方式, 吸引各种各样的宾客。朋友们、家庭、孤独浪漫人、夫妇与热闹的一群人都来这儿; 这是高加索好客与俄罗斯慷慨心灵, 这两种文化接触的地方。

МАМАЛЫГА — ЭТО ОБРАЗ ЖИЗНИ, МЕСТО ДЛЯ ВСЕХ И КАЖДОГО

MAMALIGA IS A WAY OF LIFE AND A PLACE FOR EVERYONE / 玉米粥饭馆 就是生活方式, 吸引各种各样的宾客



САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, КАЗАНСКАЯ УЛ., 2
ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН GINZA PROJECT: 640-16-16

GINZA PROJECT
www.ginza.ru

ЗАВТРАКИ

BREAKFAST | 早餐



ШОКОЛАДНЫЕ ПАНКЕЙКИ С БАНАНОМ И КЛУБНИКОЙ

Chocolate pancakes with banana and strawberry.

巧克力美国式薄烤饼配香蕉和草莓

- 480 -



ОМЛЕТ С ВЕТЧИНОЙ И СЫРОМ

350

Omelette with ham and cheese | 火腿奶酪煎蛋饼



ОМЛЕТ С ЛОСОСЕМ И КРЕМ-ЧИЗОМ

490

Omelette with salmon and cream cheese | 奶油奶酪, 三文鱼煎蛋饼

ДОБАВКИ

Toppings

- Мед / Honey / 蜂蜜 70
- Варенье / Jam / 多种口味果酱 . . 80
- Сгущенное молоко
Condensed milk / 炼奶 70
- Кленовый сироп
Maple syrup / 槭树糖汁 170
- Ягоды / Berries / 浆果 350
- Ветчина / Ham / 火腿 70
- Крем-чиз / Cream cheese / 奶油奶酪 70
- Сметана / Sour cream / 酸奶油 . . 70
- Лосось / Salmon / 三文鱼 190



ЯИЧНИЦА-ГЛАЗУНЯ

190

из двух яиц

Two fried eggs | 两个荷包蛋



ЯЙЦА СКРЭМБЛ

220

Scrambled eggs | 炒蛋


ЯЙЦА БЕНЕДИКТ С БЕКОНОМ 370

Eggs Benedict with bacon
土司上熏猪肉蛋松饼


ЯЙЦА БЕНЕДИКТ С ЛОСОСЕМ 470

Eggs Benedict with salmon
土司上三文鱼蛋松饼


ДОМАШНИЕ СЫРНИКИ СО СМЕТАНОЙ 380

Homemade cottage cheese pancakes with sour cream
酸奶油家常奶渣饼


КИНОА С ЗАПЕЧЕННОЙ ТЫКВОЙ И ЯЙЦОМ БЕНЕДИКТ 440

Quinoa with baked pumpkin and egg Benedict
藜麦配烤南瓜和火腿蛋松饼


БЛИНЫ 240

Thin pancakes | 薄煎饼


ОВСЯНАЯ КАША 250

с карамелизированными яблоками

Oatmeal porridge with caramelized apples
焦糖苹果燕麦粥


РИСОВАЯ КАША 250

на кокосовом молоке с грейпфрутом и манговым соусом

Coconut milk rice porridge with grapefruit and mango sauce
椰奶米饭配葡萄柚和芒果酱


ПШЕННАЯ КАША 250

с тыквой и грецкими орехами

Millet porridge with pumpkin and walnuts
南瓜, 核桃小米粥

ДОМАШНИЙ ТВОРОГ С МАЛИНОЙ 320

Homemade cottage cheese with raspberry
家常覆盆子凝乳



МАЦОНИ С ГОРНЫМ МЕДОМ И ОРЕХАМИ 290

Fermented milk with mountain honey and nuts
亚美尼亚酸奶加山蜂蜜和坚果



СЕТ 1 690

Овсяная каша с карамелизованными яблоками, яйца бенедикт с беконом, мацони с горным медом и орехами, чай или кофе

Set 1

Oatmeal porridge with caramelized apples, eggs Benedict with bacon, fermented milk with mountain honey and nuts, tea or coffee

第一套餐

焦糖苹果燕麦粥，熏猪肉蛋松饼，亚美尼亚酸奶加山蜂蜜和坚果。茶或咖啡。



СЕТ 2 550

Омлет с ветчиной и сыром, тосты из чабатты с маслом или вареньем на выбор, чай или кофе

Set 2

Omelette with ham and cheese, toasts with butter or jam of your choice, tea or coffee

第二套餐

火腿，奶酪煎蛋饼。拖鞋面包土司配黄油或果酱。茶或咖啡

СЕТ 3 520

Глазунья из двух яиц, творог с малиной, чай или кофе

Set 3

Two fried eggs, cottage cheese with raspberry, tea or coffee

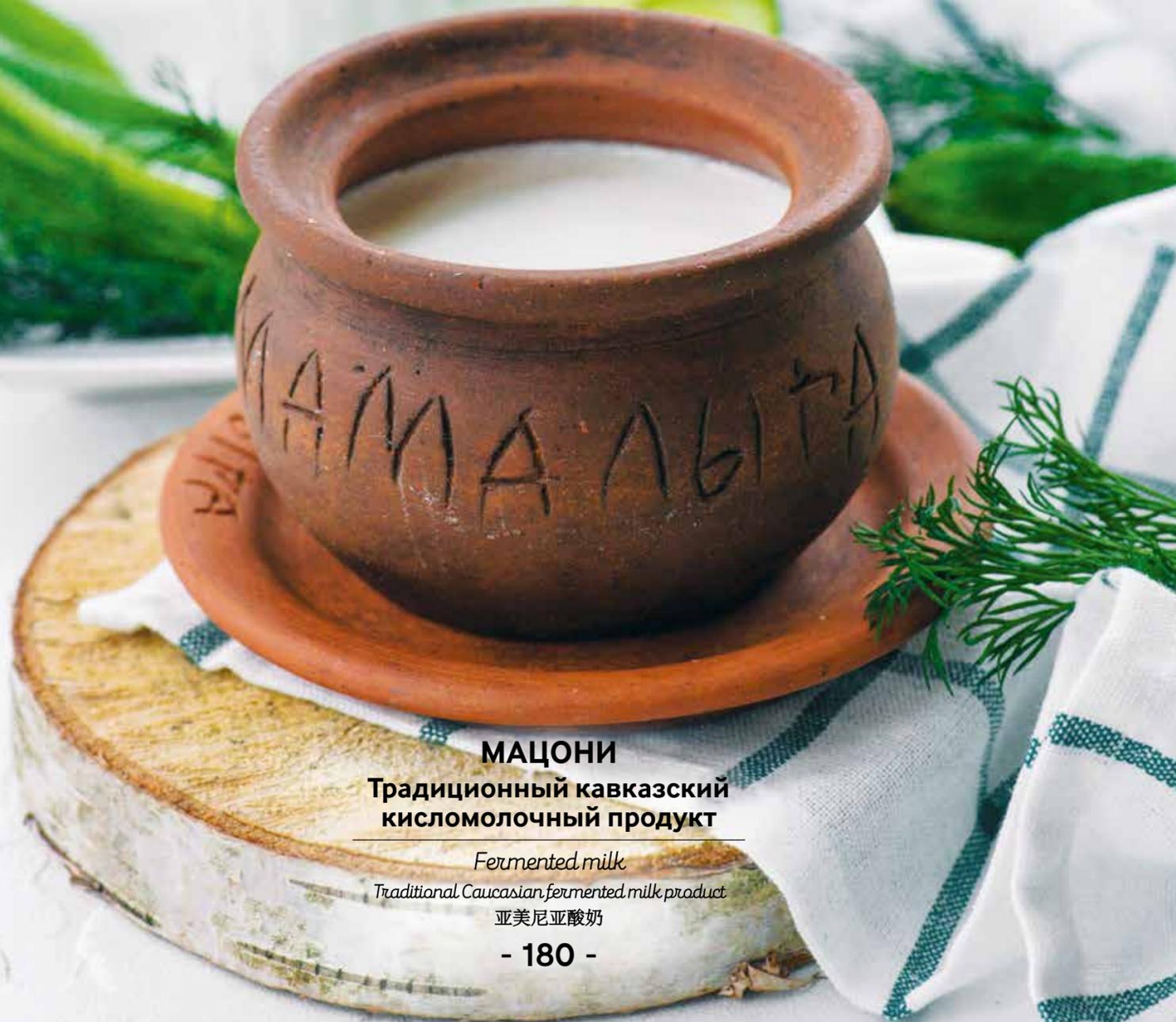
第三套餐

两个荷包蛋。覆盆子凝乳。茶或咖啡。



ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА

SPECIALITIES OF THE HOUSE | 招牌菜



МАЦОНИ
Традиционный кавказский
кисломолочный продукт

Fermented milk
Traditional Caucasian fermented milk product
亚美尼亚酸奶

- 180 -



ЭЛАРДЖИ

370

Гоми, заваренное вместе с сыром сулугуни. Подается с мацони

Elargi | 玉米粉浓粥



КОФЕ ПО-ВОСТОЧНОМУ

170

Oriental style coffee

东方式咖啡



АЙРАНИ ОТ НАНИ

190

Кисломолочный продукт на основе мацони со свежей зеленью и огурцом

Ayrani from Nani

Fermented milk based drink with fresh greens and cucumber

高加索咸泡沫酸奶



МАМАЛЫГА

330

Круто заваренная кукурузная крупа. Подается с сыром сулугуни

Mamaliga

Thickly boiled corn porridge, served with suluguni cheese

玉米粉浓粥

煮稠玉米粉配苏尔古尼

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD STARTERS | 冷开胃菜

РУЛЕТКИ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С ОРЕХАМИ
Рулеты из обжаренных баклажанов с начинкой из грецких орехов

Eggplant rolls with nuts
Rolls made of roasted eggplants with walnut stuffing

格鲁吉亚式炒坚果茄子

- 470 -



КАРТУЛИ СУПРА 680

Ассорти из мчади с начинкой из пхали, жареных баклажанов по-мегрельски с орехами и сыром надуги, паприки и грецкими орехами и ацецили

Kartuli of supra

Assorted mchadi with phali, fried eggplants in Megrelian with nuts and cheese nadugi, paprika, walnuts and acetyls

多种口味玉米粉馅饼

格鲁吉亚玉米粉馅饼大盘，剁得细细的菠菜配石榴籽馅饼，炒茄子坚果馅饼，凝乳奶酪馅饼，红辣椒与核桃和茄子酱馅饼



РУЛЕТКИ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С ДОМАШНИМ СЫРОМ НАДУГИ 450

Eggplant rolls with nadugi

格鲁吉亚凝乳奶酪茄子卷

*Recommended with mamaliga



САЦИВИ 440

Кусочки отварной курицы под ароматным пряным соусом из грецких орехов

Satsivi

Pieces of boiled chicken with a fragrant spicy walnut sauce

萨茨维
煮鸡肉块配核桃香辣酱

13 | COLD STARTERS

МЯСНОЕ АССОРТИ 1750

Бастурма, куриный рулет, буженина, отварной язык

Meat platter
Pastrami, cold boiled pork, chicken roll, boiled tongue
多种口味的肉类。
牛肉干、鸡肉卷、白肉、煮牛舌头



БАКЛАЖАННАЯ ИКРА 390

Eggplant spread
茄子酱



ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ 380

Томаты, огурцы и капуста, маринованные по старинному грузинскому рецепту

Homemade pickles
Cucumbers, tomatoes, cabbage marinated according to Georgian recipes
家常泡菜



ГЕБЖАЛИЯ 380

Рулеты из сулугуни с мятной начинкой в соусе мацони

Gebjalia
Rolls of suluguni with mint and green adjika under fermented milk sauce
格鲁吉亚式奶酪卷。
苏尔古尼奶酪卷加薄荷、绿香辣酱



СЕЛЬДЬ С КАРТОФЕЛЕМ 350

Herring with potatoes
鲱鱼与土豆

ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ 750

Salmon tartare
三文鱼塔塔



СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ 490

Спелые томаты, огурцы, редис, свежая зелень, острый стручковый перец

Seasonal vegetables and green

Ripe tomatoes, cucumbers, radish, fresh herbs, spicy peppers

当季蔬菜和青菜
熟番茄, 黄瓜, 小红萝卜, 新鲜青菜, 辣椒



* Recommended with mamaliga

ПХАЛИ ИЗ СВЕКЛЫ И КАПУСТЫ 330

Нежные биточки из свеклы с добавлением грецкого ореха и кавказских специй

Pkhali

Tender beetroot patties with addition of walnuts and Caucasian spices

格鲁吉亚式甜菜白菜饼



* Recommended with mamaliga

ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА 360

Нежные биточки из шпината с добавлением грецкого ореха и кавказских специй

Spinach pkhali

Tender spinach patties with addition of walnuts and Caucasian spices

格鲁吉亚式菠菜饼



СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА ПО БАБУШКИНОМУ РЕЦЕПТУ 290

Beetroot spread by granny recipe
甜菜酱



СОЛЕНЬЯ ИЗ БОЧКИ 420

Barrel pickles / 大桶泡菜



АССОРТИ ИЗ ДОМАШНИХ СЫРОВ 590

Сыр сулугуни, сыр домашний, чечил сливочный, чечил копченый с виноградом и тархуном

Assorted homemade cheese

家常奶酪大盘



* Recommended with mamaliga

САЛАТЫ

SALADS | 沙拉



САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ
Обжаренные баклажаны с томатами,
сливочным сыром, мятой и кинзой, соусом
чили и кунжутным маслом

Salad with crispy eggplants

Fried eggplant with tomatoes, cream cheese, mint and cilantro, chili sauce and sesame oil

脆茄子沙拉 / 炒西红柿, 奶油芝士, 薄荷和香菜, 辣椒酱和芝麻油的茄子

- 480 -



**КВЕЛЛИ
С ТОМАТАМИ** 480

Салат из томатов,
имеретинского сыра и душистой
зелени, заправленный соусом
из тархуна

Kwelli with tomatoes

*Salad from tomatoes, Imeretian
cheese and fragrant greens,
dressed with tarragon sauce*

奶酪沙拉巴库番茄, 伊梅列季州起
司, 香青菜沙拉配龙蒿辣酱



САЛАТ ДЕРЕВЕНСКИЙ

370

Country style salad
农村式沙拉

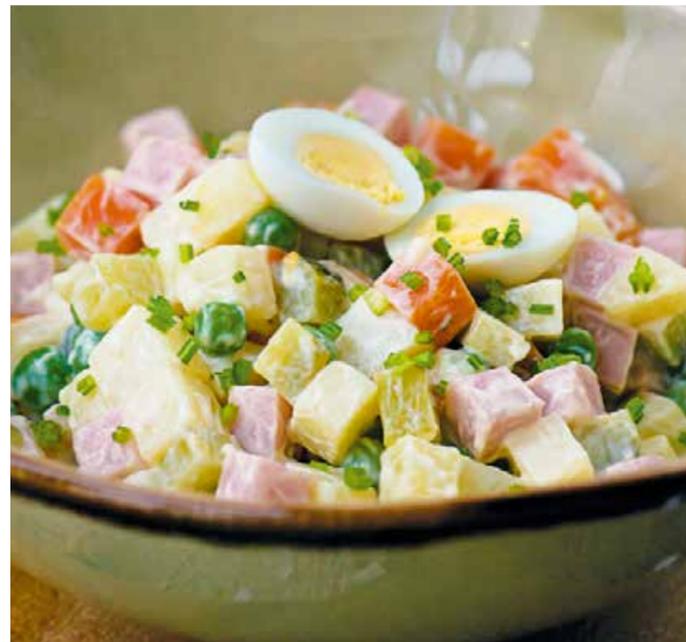


ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ СО СПЕЦИЯМИ

370

Vegetable salad with spices

香料蔬菜沙拉



ОЛИВЬЕ С ВЕТЧИНОЙ

360

Russian salad with ham

火腿沙拉



САЛАТ «СОКО» 410

Салат с курицей,
маринованными
шампиньонами,
рукколой, зеленью, яйцом,
заправленный
майонезом и сметаной

Salad Soko

*Salad with chicken, marinated
mushrooms, arugula,
herbs, egg, dressed
with mayonnaise
and sour cream*

鸡肉蘑菇沙拉

鸡肉, 泡白蘑菇, 芝麻菜, 青菜,
鸡蛋沙拉配酸奶油和沙拉酱

ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ЛОСОСЕМ 640

Микс из листьев салата
с обжаренным лососем в
цитрусовом соусе. Подается
с сыром сулугуни и томатами
черри

Warm salad with salmon
Mix of lettuce leaves with fried sal-
mon in citrus sauce. Served with su-
luguni cheese and cherry tomatoes.

三文鱼热沙拉

莴苣和柑桔酱煎的三文鱼。
配苏尔古尼起司和圣女果



САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ТОМАТОВ С СОУСОМ МАЦОНИ

420

Fresh tomato salad with fermented milk sauce

新鲜番茄酸奶油酱沙拉



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРИЦЕЙ И КОПЧЕНЫМ СЫРОМ 460

*Warm salad with smoked
cheese and chicken*

鸡肉熏奶酪热沙拉

САЛАТ 450**«ЯНГИЛИК»**

Салат с говядиной, огурцом, томатами, паприкой, стручковым перцем, чесноком

Yangilik salad 

Salad with beef, cucumber, tomatoes, paprika, bell pepper, garlic

乌兹别克斯坦传统煮肉沙拉
牛肉, 黄瓜, 番茄, 红椒, 红辣椒,
大蒜配橄榄油与豆酱

**СЕЛЬДЬ** 370**ПОД ШУБОЙ**

Dressed herring
皮袄鲱鱼

**ОВОЩНОЙ САЛАТ** 380**ПО-ГРУЗИНСКИ****С ОРЕХАМИ**

Georgian style vegetable salad with nuts

格鲁吉亚式蔬菜坚果沙拉

**РУККОЛА С КРЕВЕТКАМИ**

740

Salad with arugula and shrimps | 芝麻菜虾沙拉

**САЛАТ С КОПЧЕНЫМ****ЛОСОСЕМ И АВОКАДО**

580

Salad with smoked salmon and avocado
熏三文鱼牛油果沙拉

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT STARTERS | 热开胃菜

* Recommended with mamaliga.

СЫР СУЛУГУНИ, ЖАРЕННЫЙ СО СВЕЖИМИ ТОМАТАМИ

Fried suluguni cheese with fresh tomatoes

煎苏尔古尼起司配新鲜番茄

- 450 -

КУТАБЫ

Лепешки из пресного теста с начинкой. Подаются с мацони

С КАРТОФЕЛЕМ 310

**С СЫРОМ
СУЛУГУНИ 320**

С ЗЕЛЕНЬЮ 320

С БАРАНИНОЙ 340

Qutabs / 半月形馅饼

with potatoes / 土豆馅 310

*with suluguni cheese /
苏尔古尼馅 320*

with greens / 青菜馅 320

with mutton / 牛肉馅 340



ЧЕБУРЕК

С СЫРОМ 330

С БАРАНИНОЙ 380

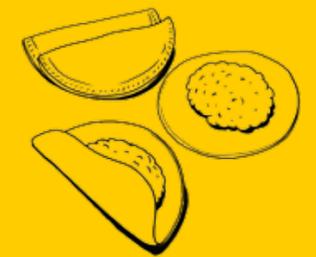
**С МОЛОДОЙ
ГОВЯДИНОЙ 390**

Cheburek / 馅煎饼

*with suluguni cheese /
苏尔古尼起司饼 330*

with mutton / 羊肉馅 380

with veal / 牛犊肉馅 390



ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ» 420

Цельная красная фасоль, обжаренная с луком, ароматными специями и зеленью по традиционному грузинскому рецепту. Подается с выпечкой и малосольным огурцом

Kharkalia lobio 🌿 🍴

Whole red beans, fried with onions, aromatic spices and herbs according to the traditional Georgian recipe. Served with pastry and lightly salted cucumber

Грузия菜豆菜格鲁吉亚传统葱, 香料和青菜煎的红芸豆



АДЖАПСАНДАЛ 420

Традиционное овощное рагу

Adjapsandal

Traditional vegetable stew

Грузия炖茄子

420



ЛОБИО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 380

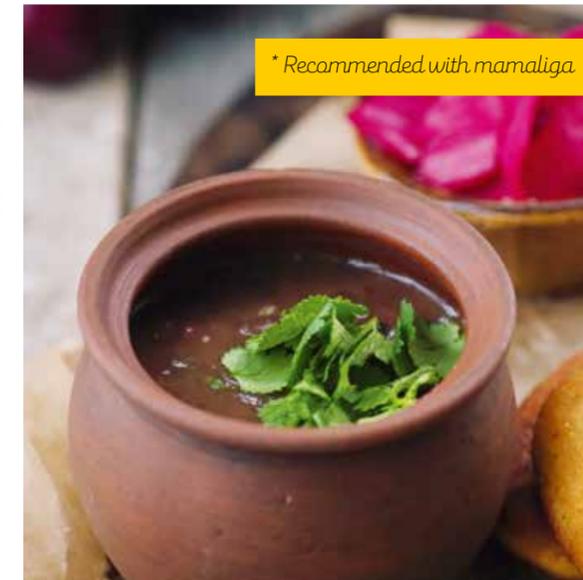
Перетертая фасоль с луком, специями и зеленью, обжаренная по грузинскому рецепту

Migrelian lobio 🌿

Pounded red beans with spices and herbs according to the Georgian recipe

明格列尔式格鲁吉亚菜豆菜 格鲁吉亚传统做法的擦红芸豆配香料和青菜

* Recommended with mamaliga



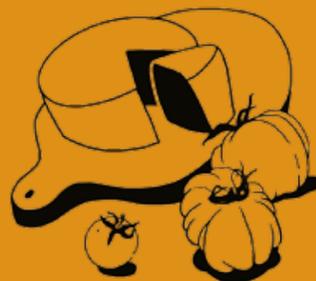
МЧАДИ С СЫРОМ 370 СУЛУГУНИ

Кукурузные лепешки. Подаются с сыром сулугуни и соусом сацебели

Mchadi with suluguni cheese

Corn flatbreads served with suluguni cheese and satsebely sauce

苏尔古尼起司格鲁吉亚玉米粉饼



ДОЛМА С ФАРШЕМ ИЗ БАРАНИНЫ 460

Dalma | 葡萄叶肉馅卷 with mutton | 羊肉馅



ХАЧАПУРИ И ПИРОГИ

KHACHAPURI AND PIES
格鲁吉亚起司饼和大馅饼



ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ
Хачапури в форме лодочки
с сыром сулугуни и яйцом

Adjarian khachapuri
Boat of dough with suluguni cheese and egg

阿贾拉式起司饼

- 530 -

**ХАЧАПУРИ
С КОПЧЕНЫМ
СЫРОМ СУЛУГУНИ** 530

*Khachapuri with smoked
suluguni cheese*

熏苏尔古尼起司饼



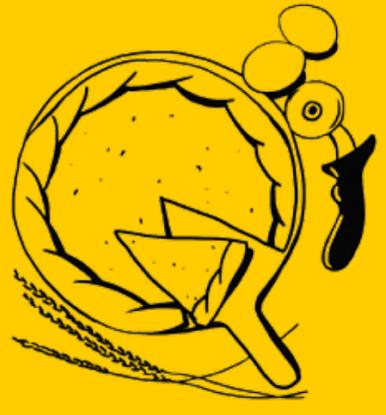
**ХАЧАПУРИ
ПО-МЕГРЕЛЬСКИ** 470

Mingrelian khachapuri

明格列尔式起司鸡蛋饼

**ХАЧАПУРИ
ОТ ТЕТУШКИ
ЭЛИСО** 590

*Khachapuri from
aunt Aliso*
爱丽丝阿姨的家常起司饼



**ХАЧАПУРИ
ПО-ИМЕРЕТИНСКИ** 450

Imeretian khachapuri
伊梅列季州起司饼



КУБДАРИ 640
Сванский пирог
с рубленным мясом и луком

Kubdari
Svaneti pie with chopped meat
斯瓦涅季肉馅饼斯瓦涅季
剁碎肉和葱馅饼



**ДОМАШНИЙ
ПИРОГ
С КАРТОФЕЛЕМ
И ГРИБАМИ** 410

*Homemade pie
with potatoes
and mushrooms*
家常土豆蘑菇大馅饼



СУПЫ

SOUP | 汤

КРЕМ-СУП ИЗ ТЫКВЫ

Cream of pumpkin soup

南瓜奶油汤

- 340 -



ГРИБНОЙ КРЕМ-СУП

390

Cream of mushroom soup | 蘑菇奶油汤



ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША С КУРИЦЕЙ И ГРИБАМИ

350

Homemade noodle soup with chicken and mushrooms | 家常鸡肉，蘑菇面条汤



БУЛЬОН ПО-СУХУМСКИ 310

Легкий бульон из куриных потрошков

Light broth from chicken giblets.

苏呼米式肉汤。鸡内脏汤



ХАРЧО 450

Традиционный острый грузинский суп с молодой говядиной

Kharcho

Traditional Georgian spicy soup with veal

牛肉汤

傳統的熱格魯吉亞湯與年輕的牛肉



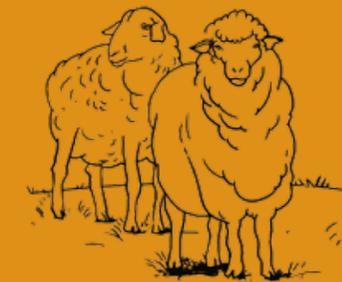
КЮФТА-БОЗБАШ 580

Наваристый суп с бараньей ножкой, тефтелей, картофелем и горохом нухут

Kyufta-Bozbash

Filled soup with mutton leg, meatballs, potatoes and peas nuhut

阿塞拜疆式肉丸子汤



ТОМ ЯМ 690

Традиционный тайский суп на основе кокосового молока с морепродуктами. Подается с рисом

Tom yam

Traditional Thai soup based on coconut milk with seafood. Served with rice

冬荫汤

传统泰国式椰奶海鲜汤，配米饭



БОРЩ 380

Подается со сметаной

Borsch

served with sour cream | 红菜汤



КРЕМ-СУП ИЗ БРОККОЛИ 440

Vegetable cream soup with broccoli

西兰花奶油汤

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

MAIN COURSE | 热菜



КОТЛЕТЫ ИЗ ИНДЕЙКИ

Turkey cutlets

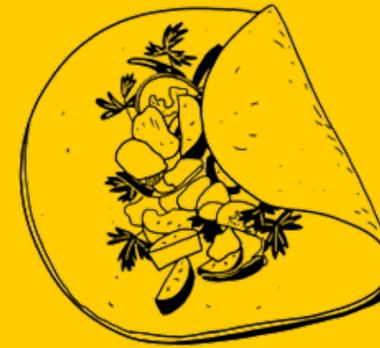
火鸡肉饼

- 490 -

ШАВЕРМА С КУРИЦЕЙ 490

Shawarma with chicken

鸡肉沙威玛



ХИНКАЛИ (1 шт.) 130

С мясным фаршем на выбор: баранина, свинина с говядиной

Khinkali 1 pc

Stuffing of your choice: pork-and-beef, mutton

卡里饺羊肉馅或猪肉 牛肉馅格鲁吉亚饺子

130



ПЛОВ 580

Нежные кусочки баранины, томленные с морковью, луком, чесноком и узбекским рисом аланга

Pilaf

Delicate slices of mutton, stewed with carrots, onions, garlic and Uzbek along rice

羊肉饭

精致的羊肉片，用胡萝卜，洋葱，大蒜和乌兹别克阿兰米炖

580



**ЧАШУШУЛИ****590**

Аппетитные кусочки молодой говядины, тушенные с овощами и острыми специями

Chashushuli

Appetizing pieces of veal stewed with vegetables and spices

格鲁吉亚辣炖牛肉
用文火炖的番茄牛腩肉块

**БЕФСТРОГАНОВ С ПЮРЕ 680**

Beef Stroganoff with mashed potatoes

俄式炒牛肉配土豆泥

ЧКМЕРУЛИ**810**

Запеченный ароматный цыпленок под сметанно-чесночным соусом с добавлением красной аджики

Chkmeruli

Fragrant chicken, baked under sour cream and garlic sauce with addition of red adjika

焗鸡肉加大蒜奶油汁
烤香鸡配酸奶油大蒜酱和红香辣酱



*Recommended with mamaliga

**ОДЖАХУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ****620**

Кусочки обжаренной свинины или баранины **(на выбор)** с картофелем, луком, томатами и паприкой

Odzhakhuri

Pieces of roasted pork or mutton on your choose with potatoes, onion, tomatoes and paprika

明格列尔式煎肉配土豆（羊肉或猪肉）
煎羊肉或猪肉块配土豆，葱和大蒜

**КОТЛЕТЫ РЫБНЫЕ****650**

Fish cutlets | 鱼饼

**ЧАХОХБИЛИ****460**

Нежные кусочки курицы, обжаренные с луком, свежими томатами и грузинскими специями

Chakhakhbili

Tender chicken pieces, roasted with onions, fresh tomatoes and Georgian spices

家禽炖菜 煎嫩鸡肉块加洋葱与格鲁吉亚调料



КУЧМАЧИ 520

Нежные телячьи потрошки, обжаренные с луком, специями и зернами граната

Kuchmachi 

Tender veal giblets, roasted with onions, spices and pomegranate seeds

内脏菜

葱与调料煎的嫩牛犊内脏，用石榴装饰



СОЛЯНКА ПО-ГРУЗИНСКИ 490

Сочные кусочки свинины с томатами, луком и специями

Georgian style solyanka with pork 

格鲁吉亚杂伴汤



КЕРУСУС 670

Нежная вырезка телятины, обжаренная с картофелем по-домашнему, грибами, спелыми томатами, зеленым горошком и луком

Kerusus
Delicate veal fillet, fried with potatoes, mushrooms, ripe tomatoes, green peas and onions

亚美尼亚煎羊肉配蔬菜土豆，熟番茄，豌豆和葱煎的嫩牛犊肉里脊



ЧАНАХИ 590

Баранина, тушенная с овощами в глиняном горшочке

Chanakhi
Lamb stewed with vegetables in a clay pot

羊肉蔬菜炖菜 在沙锅炖的羊肉和蔬菜



КОТЛЕТЫ ДОМАШНИЕ ОТ ПЕТРОВНЫ 550

Homemade cutlets by Petrovna / 家常肉饼



ЦИЦИЛА ПО-ГАЛЬСКИ 780

Маринованный грузинскими специями и запеченный по старинному рецепту цыпленок

Tsitsila Gali style 
Roasted chicken, pickled with Georgian spices according to an old recipe

Cicil 在加利西亚
用格鲁吉亚香料腌制，用旧配方鸡焗



ДОРАДО С ОВОЩАМИ 820

Dorada with vegetables

蔬菜烤鲷鳎

ГРИЛЬ И ШАШЛЫКИ

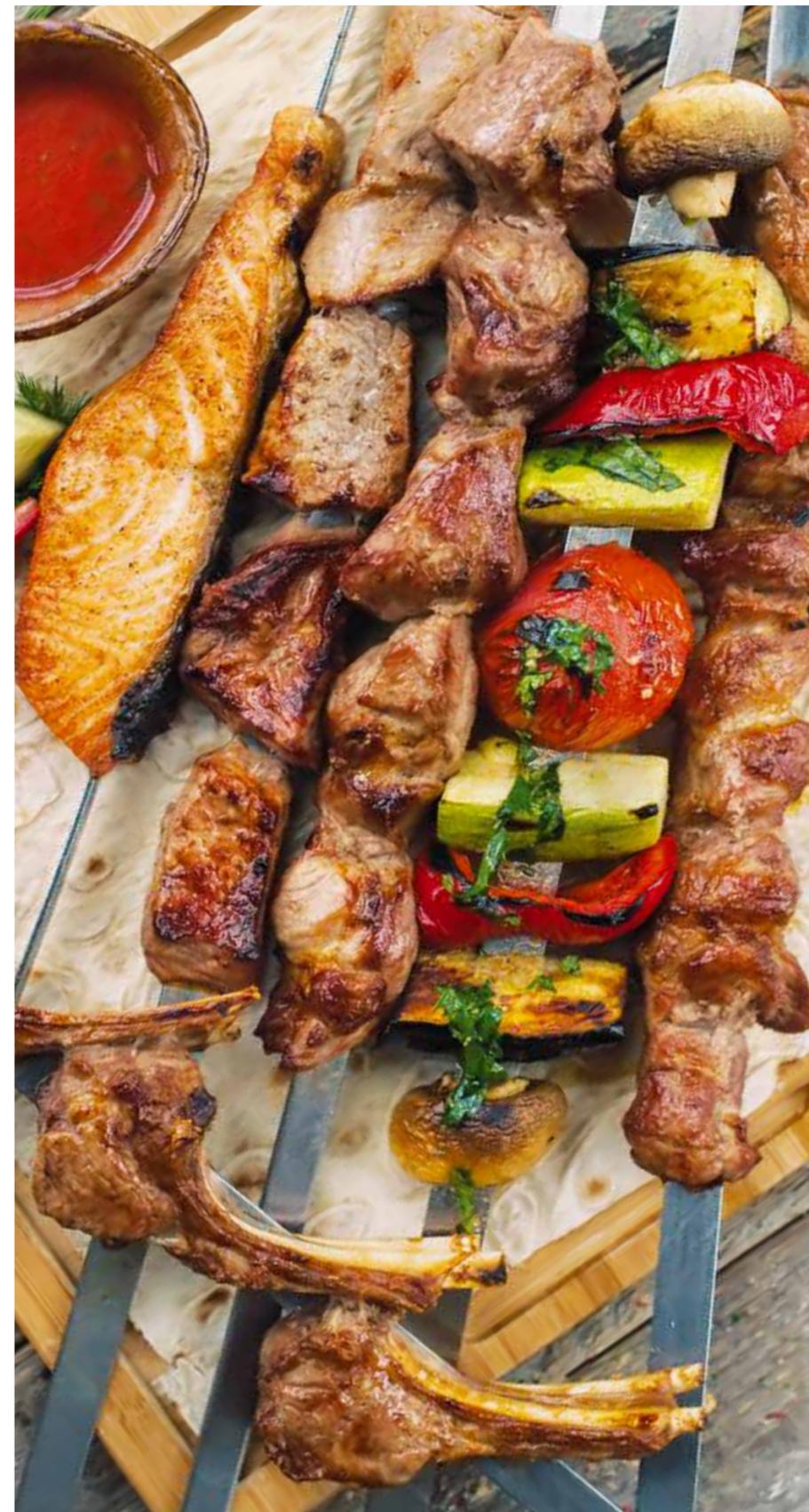
GRILL AND SHISH KEBABS
燒烤和烤羊肉串

СТЕЙК НЬЮ-ЙОРК

New York steak

纽约肉排

- 1950 -



ШАШЛЫКИ

ИЗ КУРИНОГО ФИЛЕ 540

ИЗ КУРИНОГО БЕДРА 540

ИЗ СВИНИНЫ 620

ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА 690

ИЗ ТЕЛЯТИНЫ 710

Shish-kebab 烤串

Chicken fillet | 鸡里脊烤串 540

Chicken leg quarter | 鸡腿烤串 540

Pork | 猪肉烤串 620

Lamb fillet | 羊羔肉烤串 690

Veal | 来自小牛肉 710

КАРЕ ЯГНЕНКА 710

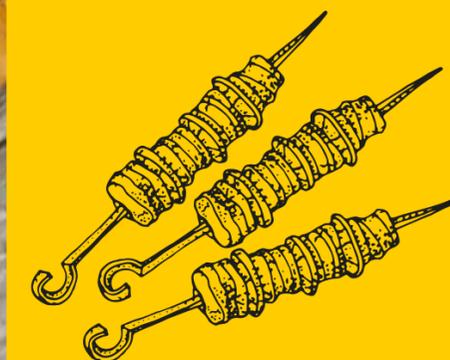
Rack of lamb

烤羊羔排骨

ЛОСОСЬ НА ГРИЛЕ 920

Grilled salmon

碳烤三文鱼



48 | CHARCOAL DISH



ОВОЩИ НА ГРИЛЕ

450

или на пару

Grilled or steamed vegetables. 🌿 🍴

烧烤或蒸蔬菜



СВИНАЯ КОРЕЙКА С КАРТОФЕЛЕМ

790

Pork loin with potatoes / 熏猪胸排配土豆 🍴



ВЫРЕЗКА ТЕЛЕНКА ГРИЛЬ

980

Grilled veal tenderloin / 烧烤牛犊肉里脊 🍴



СТЕЙК МАЧЕТЕ

1250

Steak machete / 膈肉排 🍴



СТЕЙК ПИКАНЬЯ

920

Pique steak / 生氣牛排 🍴



ДОРАДО НА ГРИЛЕ

790

Grilled dorado / 碳烤鲷鱼 🍴



СТЕЙК БАВЕТ

950

Steak Bavet / 牛排Bavet 🍴



ЛЮЛЯ-КЕБАБ

ИЗ КУРИЦЫ

510 🍴

ИЗ БАРАНИНЫ

640 🍴

Lyuulya-kebab

of chicken / 剁碎鸡肉

510 🍴

of mutton / 剁碎羊肉烤串

640 🍴

ГАРНИРЫ И ХЛЕБ

GARNISH & BREAD | 配菜, 面包

ОТВАРНОЙ ПОЧАТОК КУКУРУЗЫ

Boiled corn ear

煮玉米

- 210 -



ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ 270

Fried potatoes
炸土豆

КАРТОФЕЛЬ, ЖАРЕННЫЙ С СЕЗОННЫМИ ГРИБАМИ И ДЖОНДЖОЛИ 340

*Fried potatoes
with seasonal
mushrooms
and dzhondzholi*
炸土豆配当季蘑菇和省沽油属



КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ 190

Mashed potatoes | 土豆泥



КАРТОФЕЛЬ ФРИ 240

French fries | 煎土豆丝

4 | GARNISH AND BREAD

БЕБИ-КАРТОФЕЛЬ

260

Обжаренный картофель с чесноком и зеленью

Baby potatoes

Fried potatoes with garlic and greens

小土豆

大蒜青菜煎土豆



СОУСЫ

САЦЕБЕЛИ	80		
ТАРТАР	80		
НАРШАРАБ	80		
ХРЕН	80		
ТКЕМАЛИ	80		
ЧЕСНОЧНЫЙ	80		
МАЦОНИ	80		

Sauces / 酱

<i>Satsбели / 坚果水果酱</i>	80		
<i>Tartare / 塔塔酱</i>	80		
<i>Narsharab / 石榴汁香料酱</i>	80		
<i>Horseradish / 辣根酱</i>	80		
<i>Tkemali / 格鲁吉亚酸李酱</i>	80		
<i>Garlic / 大蒜酱</i>	80		
<i>Fermented milk / 亚美尼亚酸奶酱</i>	80		



РИС БАСМАТИ

240

Basmati rice | 印度香米



ЛАВАШ ИЗ ТАНДЫРА

150

Lavash cooked in tandoor
馕坑烤饼



ДОМАШНИЙ ХЛЕБ

150

Homemade bread | 家常黑面包或白面包



АРМЯНСКИЙ ЛАВАШ

120

Armenian lavash | 亚美尼亚烤饼



ДЕСЕРТЫ

DESSERTS | 甜食



ФИСТАШКОВЫЙ РУЛЕТ
Воздушный фисташковый рулет
с начинкой из свежей малины
и сочного крема на основе сливок

Pistachio roll

Oven-puffed pistachio roulette with fresh raspberry filling and creamy cream

开心果卷

烤箱膨化开心果轮盘与新鲜覆盆子填充和奶油奶油

- 540 -



«НАПОЛЕОН»

380

Napoleon | 拿破仑蛋糕



**МАЦОНИ С МЕДОМ
И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ**

290

*Fermented milk
with honey and walnuts*

蜂蜜核桃亚美尼亚酸奶



ФРУКТОВАЯ ТАРЕЛКА

1490

Fruit plate from seasonal fruits | 时令水果大盘





«ШОКОЛАДНАЯ ШКАТУЛКА»

420

Chocolate box

巧克力盒



ПЕЛАМУШИ

260

Традиционный десерт на основе виноградного сока

Pelamushi

Traditional dessert based on grape juice

葡萄汁, 玉米粉甜食



СОРБЕТ В АССОРТИМЕНТЕ

110

Sorbet in assortment

多种口味冰糕



МОРОЖЕНОЕ В АССОРТИМЕНТЕ

110

Ice-cream in assortment | 多种口味冰淇淋



«МЕДОВИК»

380

Honey cake | 蜂蜜蛋糕



ВАРЕНЬЕ В АССОРТИМЕНТЕ

290

Jam in assortment

多种口味果酱



ЧУРЧХЕЛА С ФУНДУКОМ ИЛИ ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ

270

Традиционная сладость на основе виноградного сока с фундуком или грецким орехом

Hazelnut or walnut churchkhela

Traditional sweet based on grape juice with hazelnuts or walnuts

核桃, 榛子丘尔其赫拉
葡萄汁, 核桃, 榛子做成的香肠形状甜食



БАНАНОВЫЙ ТОРТ 340

Banana cake

香蕉蛋糕

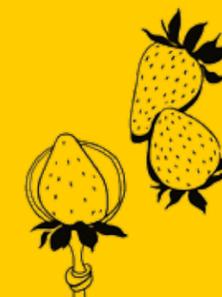


БЕЗЕ С ЯГОДНЫМ СОУСОМ 390

Домашнее безе с нежным сливочным кремом и ягодным соусом

Meringue with berry sauce
Homemade meringue with tender butter cream and berry sauce

蛋酥点心配浆果酱
家常蛋酥点心配嫩奶油和浆果酱



«СМЕТАННИК» 410

Воздушные бисквитные коржи, пропитанные клубникой со сметанным кремом

Sour cream cake

Tender biscuit cakes with strawberries and sour cream

酸奶油蛋糕

草莓酸奶油浸透的嫩蛋糕



ДОМАШНИЙ МОРКОВНЫЙ ТОРТ 370

Homemade carrot cake

家常胡萝卜蛋糕



«ЗГАПАРИ» 380

Zgapari | 东方式巧克力蜂蜜蛋糕



ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ БЛЮД

СЕТЫ ЗАВТРАКОВ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Сет 1	300/200/180	30,2/139,7/176,4	2084
Сет 2	190/30/30	18/60/49,3	814
Сет 3	100/40/210	19,8/41,6/47,2	643
ЗАВТРАКИ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Яичница-глазунья из двух яиц	100/40	4,1/22,5/21,1	304
Скрэмбл	180	25,4/52,7/144,7	1155
Омлет с ветчиной и сыром	190/15	14,2/58,1/3,1	596
Омлет с лососем и крем-чизом	180/15	12,5/25,6/3,9	296
Яйца бенедикт с беконом на тосте	30/30/80/60	14,4/102,3/40,6	1140
Яйца бенедикт с лососем на тосте	30/40/80/60	13,7/66,2/19,3	728
Киноа с запеченной тыквой и яйцом бенедикт	250/40/60	11,4/47,5/43,9	649
Домашние сырники со сметаной	200/30	27,9/58,2/44,6	793
Блины	150	7,1/21,6/41,8	390
Шоколадные панкейки с бананом и клубникой	150/70/70/20	13,7/35,8/103,5	792
Мацони с горным медом и орехами	230	6/15,1/32,8	331
Домашний творог с малиной	150	15,7/19,1/26,1	339
Овсяная каша с карамелизованными яблоками	300	9,8/22,4/103	653
Рисовая каша на кокосовом молоке с грейпфрутом и манговым соусом	300	9,3/32,6/79,1	647
Пшеничная каша с тыквой и грецкими орехами	300	13,1/24,2/77,7	581
ДОБАВКИ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Крем-чиз	30	6/7,2/0	88
Лосось холодного копчения	30	5,5/1,5/0	35
Ветчина	40	0,5/0,1/1,9	10

ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ БЛЮД

САЛАТЫ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Квелли с томатами	240	16,9/38,9/5,8	442
Оливье с ветчиной	200	34/25/14	415
Салат «Соко»	220	10,7/31,5/3,6	341
Салат из свежих томатов с соусом мацони	290	11,9/13/10,5	206
Овощной салат по-грузински со специями	240	2,5/0,2/8,9	48
Руккола с креветками	230	20,8/20,9/12,9	323
Овощной салат по-грузински с орехами	270	6,7/18,6/12,2	243
Теплый салат с лососем	220	19,7/22,6/12,2	327
Теплый салат с курицей и копченым сыром	240	23,5/37,2/7,5	462
Салат с хрустящими баклажанами	280	6,8/103,6/45,7	1141
Салат «Янгилик»	180	17/32,8/4,7	383
ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
КУТАБЫ			
с зеленью	130/30	9,4/21,9/53,8	451
с картофелем	150/30	9,5/17,1/61,3	483
с сыром сулугуни	160/30	24/28,6/50,5	555
с бараниной	150/30	14,9/32,3/50,5	553
ЧЕБУРЕК			
с сыром	160	25,7/30/37,6	524
с бараниной	180	13,5/36,9/37,7	537
с молодой говядиной	180	27,1/16,4/47,7	450
Мчади с сыром сулугуни	180/80/30	25,3/22,8/65,5	569
Аджапсанда	250	4,8/34,1/20,8	410
Долма с фаршем из баранины	150/30	12,3/34,1/8,2	389
Лобио по-мегрельски	200/90/40	28,4/44,1/85,9	854
Лобио «Харкалия»	240/50/45	7,2/9,5/31,2	240
Сыр сулугуни, жаренный со свежими томатами	185	24,9/28,9/3,2	373
ХАЧАПУРИ И ПИРОГИ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Хачапури по-мегрельски	500	69,6/101,8/119,3	1672

ДОБАВКИ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Сметана	30	1,4/10/1,6	102
Кленовый сироп	20	5,5/22,5/3	236
Варенье в ассортименте	30	0/0/20	81
Ягоды	65	0,2/0,2/8,3	36
Мед	30	0,2/0/22,4	90
Сгущенное молоко	30	2,1/2,5/16,4	97
ФИРМЕННЫЕ БЛЮДА	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Эларджи	300/200	42,9/49,2/74,5	912
Мамалыга	350/80	24,5/20,6/80,1	604
Айрани от Нани	200	4,8/8,2/8,4	127
Кофе по-восточному	70	0/0/5,9	23
Мацони	200	4,5/9/7	127
ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Картули супра	400	26,5/97,7/78,8	1301
Сезонные овощи и зелень	360/15	5,1/0,5/15	85
Домашние соленья	300	6,1/0,4/21,1	113
Тартар из лосося	120/30	42,5/28,1/144,7	1003
Гебжалия	230/2	21,9/29/6,3	374
Баклажаны, жаренные с орехами по-грузински	180/10/2	9,3/112,7/12	1100
Сельдь с картофелем	100/150/25	27,9/ 13,4/ 20,5	315
Рулетки из баклажанов с надуги	230/2	7,3/108,4/8,9	1041
Соленья из бочки	380	5,8/3,8/25,9	161
Свекольная икра	150	5,6/54,2/36,4	656
Пхали из шпината	150	12/40,8/8,8	451
Пхали из свеклы и капусты	150	6,5/19,6/10,8	246
Ассорти из домашних сыров	350/30	72/90/6,5	1127
Баклажанная икра	200	7/58/41	711
Мясное ассорти	430/30	83,3/ 80/ 5,1	1074
Сациви	140/60	23/50,6/6,3	573
САЛАТЫ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Салат деревенский	220	8,4/ 17/ 10,3	228
Салат с копченым лососем и авокадо	240	15,3/ 28,3/ 14,3	373
Сельдь под шубой	280	10,6/ 42,4/ 19,4	503

ХАЧАПУРИ И ПИРОГИ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Хачапури от тетушки Элисо	600	78,5/138,9/104,3	1981
Хачапури по-имеретински	440	59,1/80,1/118,7	1432
Хачапури по-аджарски	400/40	53,8/82,4/80,5	1279
Хачапури с копченым сыром сулугуни	475	67,1/89,7/118,7	1551
Домашний пирог с картофелем	380	37,6/64,8/108	1166
Кубдари	450	86,7/71,8/119	1469
СУПЫ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Харчо	350	23,8/28/9,5	386
Кюфта-бозбаш	375/30	38,6/48,2/34,2	726
Бульон по-сухумски	350	19/11/8	212
Крем-суп из брокколи	300	5/66/13	415
Борщ	350/30	22,8/42,7/14,8	562
Домашний суп-лапша с курицей и грибами	350	12,1/18,8/11,2	263
Крем-суп из тыквы	350/10	8,6/43,4/19,2	501
Грибной крем-суп	300/30	8,5/31/2,7	324
Том ям	360/80/30	18,6/66,6/84,3	1011
ГОРЯЧИЕ БЛЮДА	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Чкмерули	1шт./150	79,3/116,4/7,6	1395
Кучмачи	300	34/57/14	707
Чанахи	370/2	27,7/56,8/17,5	692
Керусус	310	25,8/67,3/29,1	826
Оджахури по-мегрельски с бараниной	460	50,4/189,4/41,5	2072
Оджахури по-мегрельски со свиной	460	41,3/167,4/36,7	1818
Чашушули	300	52,4/46,8/7,3	657
Хинкали			
с фаршем из баранины	1шт./100	8,5/ 22,8/ 25,9	343
с фаршем из свинины с говядиной	1шт./100	9,4/ 21,8/ 25,6	337
Шаверма с курицей	310	28,3/42,2/40	657
Бефстроганов с пюре	200/140/30	25,8/59,6/35,9	783
Чахохбили	300/2	47/39,7/11,4	591

ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ БЛЮД

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Котлеты из индейки с овощами	170/140	47,2/85,2/23,8	1053
Дорадо, запеченная с овощами	1 шт./70/30	19,4/71,9/18,4	799
Домашние котлеты от Петровны	180/200/30	68,3/114/227,1	2208
Солянка по-грузински	300/20	31/81,2/4,1	1047
Котлеты рыбные	180/200/30	36,5/54,8/44,4	814
Цицила по-гальски	1шт./30/30	74,7/31,1/3,6	593
Плов	300/80	17/60,9/93,9	992
ГРИЛЬ И ШАШЛЫКИ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Шашлык			
из куриного бедра	200/100/30	61,4/84,8/19,4	715
из куриного филе	200/100/30	48,9/40,4/19,4	630
из свинины	180/100/30	43,4/65/19,6	838
из мякоти ягненка	180/100/30	40,9/70,2/19,4	874
из телятины	180/100/30	28,2/28,1/21,7	454
Люля-кебаб			
из курицы	150/100/30	43,9/59,3/32,3	838
из баранины	165/100/30	31/68,5/19,4	818
Стейк пиканья	190/30/3	49,13/8,04/6,93	297
Стейк бавет	190/30/3	49,28/8,03/6,93	297
Стейк мачете	180/30	48/57,8/9,7	743
Каре ягненка	200/100/30	33,9/43,8/8,7	560
Свинная корейка с картофелем	180/100/30	66,1/153/19,7	1723
Дорадо на гриле	250/30	16/19/4	251
Лосось на гриле	140/100/30	39,7/11,1/39,7	418
Вырезка теленка гриль	200/100/30	44,5/11/21,7	364
Стейк Нью-Йорк	220/30	91/32,5/24,3	761
Овощи на гриле или на пару	390	8/42,5/17,1	483
ГАРНИРЫ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Жареный картофель	200/3	7/91,3/56,4	1075
Картофель, жаренный с сезонными грибами и джонджоли	220/20	7,9/153,5/51,1	1618
Отварной початок кукурузы	1шт./5	4/0/14	72
Рис басмати	200	6,3/0,4/61,2	274
Картофельное пюре	200	6,9/20,7/37,2	363

ГАРНИРЫ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Беби-картофель	200/2	4,3/40,7/33	516
Картофель фри	150/30	3,1/6,7/42,9	245
СОУСЫ, ХЛЕБ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Сацебели	30	0,6/0/2,2	11
Хрен	30	0,6/7,6/3,5	84
Тартар	30	0,4/9,9/0,5	92
Наршараб	40	0,2/0/27	109
Чесночный	30	0,8/5,7/1	59
Ткемали	30	11,8/1,3/17,1	127
Армянский лаваш	80/30	9/0,77/62,8	408
Мацони	30	1,5/3/2,3	42
Домашний хлеб черный или белый	150/30	12/6/72	384
Лаваш из тандыра	100/30	9/4/58	303
ДЕСЕРТЫ	Выход	Белки/жиры/углеводы	Ккал
Чурчхела с грецким орехом или фундуком	70	6/20/43	375
Фруктовая тарелка	1000	5,4/2,5/109,6	482
«Медовик»	130	11,3/30/58,9	552
Безе с ягодным соусом	150/30	1,7/20/63,7	547
Пеламуши	180	6,5/18,9/47,2	385
«Наполеон»	150/10	6/28,7/45,5	465
Мороженое в ассортименте	50	1,6/7,5/10,4	116
Мацони с медом и грецким орехом	230	6,4/15,7/40,8	331
Варенье в ассортименте	150	0/0/102	408
Сорбет в ассортименте	50	0,3/0,2/13,7	58
«Шоколадная шкатулка»	125/30/10	3,8/71,4/63,9	914
Фисташковый рулет с малиной	110/3/2/1	5,2/37,3/66,5	622
Банановый торт	150/40/5	5,4/ 44,2/ 50	619
«Сметанник»	150/65/5	6,3/ 30/ 67,4	565

В ПРОЦЕССЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛЮД И КУЛИНАРНЫХ ИЗДЕЛИЙ ПИЩЕВЫЕ ДОБАВКИ, БИОЛОГИЧЕСКИ АКТИВНЫЕ ДОБАВКИ И КОМПОНЕНТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ С ПРИМЕНЕНИЕМ ГЕННО-ИНЖЕНЕРНО-МОДИФИЦИРОВАННЫХ ОРГАНИЗМОВ, НЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ.

В СВЯЗИ С ПОСТУПЛЕНИЕМ НА ПРЕДПРИЯТИЕ СЫРЬЯ РАЗЛИЧНОЙ СОРТНОСТИ ОТ РАЗЛИЧНЫХ ПОСТАВЩИКОВ ВОЗМОЖНЫ ОТКЛОНЕНИЯ В ПИЩЕВОЙ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ БЛЮД.

В СВЯЗИ С ПОСТУПЛЕНИЕМ НА ПРЕДПРИЯТИЕ СЫРЬЯ РАЗЛИЧНОЙ СОРТНОСТИ ОТ РАЗЛИЧНЫХ ПОСТАВЩИКОВ ВОЗМОЖНО СОДЕРЖАНИЕ В ПРОДУКЦИИ СЛЕДОВ ГЛЮТЕНОСОДЕРЖАЩИХ ЗЛАКОВ И ЛАКТОЗЫ, ПОСТУПИВШИХ В ПРОДУКТЫ ИСКУССТВЕННЫМ ПУТЕМ.

ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ. ПОЛНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О СТОИМОСТИ БЛЮД, ВЫХОДЕ И ПИЩЕВОЙ ЦЕННОСТИ ВЫ СМОЖЕТЕ НАЙТИ В ПРЕЙСКУРАНТЕ, КОТОРЫЙ НАХОДИТСЯ НА ДОСКЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ И ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ГОСТЯМ ПО ИХ ПЕРВОМУ ТРЕБОВАНИЮ. НА ФОТОГРАФИЯХ ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА.

THE COOKING PROCESS OF DISHES AND CULINARY PRODUCTS IS ACCOMPLISHED WITHOUT ANY NUTRITIONAL SUPPLEMENTS, DIETARY SUPPLEMENTS AND OTHER INGREDIENTS PRODUCED WITH GENE-ENGINEERED OR MODIFIED ORGANISMS.

DUE TO THE RAW MATERIALS OF VARIOUS GRADE DELIVERED TO THE COMPANY FROM DIFFERENT SUPPLIERS, THERE MAY BE DEVIATIONS IN FOOD AND ENERGY VALUE.

DUE TO THE RAW MATERIALS OF VARIOUS GRADE DELIVERED TO THE COMPANY FROM DIFFERENT SUPPLIERS, THE PRODUCT MAY CONTAIN TRACES OF GLUTEN-CONTAINING CEREALS AND LACTOSE RECEIVED INTO PRODUCTS IN AN ARTIFICIAL WAY.

THIS BROCHURE IS AN ADVERTISING MATERIAL. PRICE LIST WITH OUTPUT WEIGHT AND ENERGY VALUE IS ON THE CONSUMER INFORMATION BOARD. AVAILABLE UPON THE FIRST REQUEST. THE PICTURES HAVE DECORATIVE ELEMENTS.

